

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

17 octobre 2023

PROJET DE LOI

**modifiant la loi
du 7 mai 1999 portant création
du Palais des Beaux-Arts
sous la forme d'une société anonyme
de droit public à finalité sociale et
modifiant la loi du 30 mars 1995
concernant les réseaux de distribution
d'émissions de radiodiffusion et
l'exercice d'activités de radiodiffusion
dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale**

**Articles adoptés
en première lecture**

par la commission
de la Mobilité, des Entreprises publiques et
des Institutions fédérales

Voir:

Doc 55 3520/ (2022/2023):

- 001: Projet de loi.
- 002: Rapport de la première lecture.

**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

17 oktober 2023

WETSONTWERP

**tot wijziging van de wet
van 7 mei 1999 houdende oprichting
van het Paleis voor Schone Kunsten
in de vorm van een naamloze vennootschap
van publiek recht met sociale doeleinden en
tot wijziging van de wet van 30 maart 1995
betreffende de netten voor distributie
voor omroepuitzendingen en de uitoefening
van televisieomroepactiviteiten
in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad**

**Artikelen aangenomen
in eerste lezing**

door de commissie
voor Mobiliteit, Overheidsbedrijven en
Federale Instellingen

Zie:

Doc 55 3520/ (2022/2023):

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Verslag van de eerste lezing.

10377

N-VA	: <i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
Ecolo-Groen	: <i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
PS	: <i>Parti Socialiste</i>
VB	: <i>Vlaams Belang</i>
MR	: <i>Mouvement Réformateur</i>
cd&v	: <i>Christen-Démocratique en Vlaams</i>
PVDA-PTB	: <i>Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique</i>
Open Vld	: <i>Open Vlaamse liberaal en democraten</i>
Vooruit	: <i>Vooruit</i>
Les Engagés	: <i>Les Engagés</i>
DéFI	: <i>Démocrate Fédéraliste Indépendant</i>
INDEP-ONAFH	: <i>Indépendant - Onafhankelijk</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkorting bij de nummering van de publicaties:</i>
DOC 55 0000/000	<i>Document de la 55^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi</i>	DOC 55 0000/000 <i>Parlementair document van de 55^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>	QRVA <i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
CRIV	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral</i>	CRIV <i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag</i>
CRABV	<i>Compte Rendu Analytique</i>	CRABV <i>Beknopt Verslag</i>
CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>	CRIV <i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
PLEN	<i>Séance plénière</i>	PLEN <i>Plenum</i>
COM	<i>Réunion de commission</i>	COM <i>Commissievergadering</i>
MOT	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>	MOT <i>Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2

Dans l'intitulé de la loi du 7 mai 1999 portant création du Palais des Beaux-Arts sous la forme d'une société anonyme de droit public à finalité sociale et modifiant la loi du 30 mars 1995 concernant les réseaux de distribution d'émissions de radiodiffusion et l'exercice d'activités de radiodiffusion dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale, les mots "à finalité sociale et modifiant la loi du 30 mars 1995 concernant les réseaux de distribution d'émissions de radiodiffusion et l'exercice d'activités de radiodiffusion dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale" sont abrogés.

Art. 3

Dans la même loi, l'intitulé du Chapitre I^{er} dans le titre I^{er} est remplacé par ce qui suit:

"CHAPITRE I^{er}. Forme légale, dénomination et siège, objet, durée, capital, statuts, dispositions légales et réglementaires."

Art. 4

À l'article 2 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° l'intitulé est remplacé par ce qui suit:

"Forme légale, dénomination et siège";

2° l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

"La société dénommée "Palais des Beaux-Arts" est une société de droit public prenant la forme d'une société anonyme";

3° dans l'alinéa 2, les mots "à finalité sociale", "met sociaal oogmerk", et "mit sozialer Zielsetzung" sont abrogés;

4° l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit:

"Le siège de la société est établi au Palais des Beaux-Arts, dans la Région bruxelloise. Il peut être transféré en tout lieu de la région bilingue de Bruxelles-Capitale,

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2

In het opschrift van de wet van 7 mei 1999 houdende oprichting van het Paleis voor Schone Kunsten in de vorm van een naamloze vennootschap van publiek recht met sociale doeleinden en tot wijziging van de wet van 30 maart 1995 betreffende de netten voor distributie voor omroepuitzendingen en de uitoefening van televisieomroepactiviteiten in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad, worden de woorden "met sociale doeleinden en tot wijziging van de wet van 30 maart 1995 betreffende de netten voor distributie voor omroepuitzendingen en de uitoefening van televisieomroepactiviteiten in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad" opgeheven.

Art. 3

In dezelfde wet wordt in titel I het opschrift van Hoofdstuk I vervangen als volgt:

"HOOFDSTUK I. Rechtsvorm, benaming en zetel, voorwerp, duur, kapitaal, statuten, wettelijke en reglementaire bepalingen".

Art. 4

In artikel 2 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het opschrift wordt vervangen als volgt:

"Rechtsvorm, benaming en zetel";

2° het eerste lid wordt vervangen als volgt:

"De vennootschap met de benaming "Paleis voor Schone Kunsten" is een vennootschap van publiek recht, die de vorm aanneemt van een naamloze vennootschap";

3° in het tweede lid worden de woorden "met sociaal oogmerk", "à finalité sociale", en "mit sozialer Zielsetzung" opgeheven;

4° het derde lid wordt vervangen als volgt:

"De zetel van de vennootschap is gevestigd in het Paleis voor Schone Kunsten, in het Brusselse Gewest. Hij kan worden overgebracht naar om het even welke

par simple décision du conseil d'administration, qui a tous les pouvoirs pour acter authentiquement toute modification des statuts qui en découlerait.”.

Art. 5

À l'article 3 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° l'intitulé est remplacé par ce qui suit:

“Objet”;

2° dans le paragraphe 1^{er}, les mots “doel”, “coprodukties” et “infrastruktuur” sont remplacés dans le texte néerlandais respectivement par les mots “voorwerp”, “coproducties” et “infrastructuur”;

3° le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit:

“§ 2. La société peut organiser une activité en dehors du site du Palais des Beaux-Arts en cas de force majeure ou lorsque cette activité est complémentaire à une activité organisée sur le site du Palais des Beaux-Arts.

La société peut développer toutes les activités qui se rapportent directement ou indirectement à son objet. Dans la mesure où cela est nécessaire à l'accomplissement de sa mission, la société peut être autorisée par le Roi à acquérir des participations ou à assumer la direction de sociétés, associations ou institutions belges ou étrangères, publiques ou privées, ou à initier ou participer à la création de telles sociétés, associations ou institutions, ou à des opérations visant à restructurer des sociétés, telles que des fusions ou des scissions ou des opérations similaires.

Une participation minoritaire est soumise à l'approbation préalable du Roi, par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres.”.

Art. 6

Dans la même loi, il est inséré un article 3/1 rédigé comme suit:

“Durée

Art. 3/1. La société a une durée illimitée.”.

plaats in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad door eenvoudige beslissing van de raad van bestuur, die alle machten heeft teneinde op authentieke wijze de eventuele statutenwijziging die eruit voortvloeit, te doen vaststellen.”.

Art. 5

In artikel 3 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het opschrift wordt vervangen als volgt:

“Voorwerp”;

2° in paragraaf 1 worden de woorden “doel”, “coprodukties” en “infrastruktuur” respectievelijk vervangen door de woorden “voorwerp”, “coproducties” en “infrastructuur”;

3° paragraaf 2 wordt vervangen als volgt:

“§ 2. De vennootschap mag een activiteit buiten de locatie van het Paleis voor Schone Kunsten organiseren, dit in geval van overmacht, of indien deze activiteit complementair is aan een activiteit op de locatie van het Paleis voor Schone Kunsten.

De vennootschap kan alle activiteiten ontgoochelen die rechtstreeks of onrechtstreeks verband houden met haar voorwerp. In de mate die nodig is voor de vervulling van haar opdracht, kan de vennootschap door de Koning worden gemachtigd om deelnemingen te verwerven of het bestuur waar te nemen in Belgische of buitenlandse vennootschappen, verenigingen of instellingen, van publiek of privaat recht, of om het initiatief te nemen tot of deel te nemen aan de oprichting van dergelijke vennootschappen, verenigingen of instellingen, of aan verrichtingen die een herstructureren van vennootschappen beogen, zoals fusies of splitsingen of gelijkgestelde verrichtingen.

Een minderheidsbelang is onderworpen aan de voorafgaande goedkeuring van de Koning, bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit.”.

Art. 6

In dezelfde wet wordt een artikel 3/1 ingevoegd, luidende:

“Duur

Art. 3/1. De vennootschap heeft een onbepaalde duur.”.

Art. 7

À l'article 4 de la même loi, modifié par la loi du 4 février 2020, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1^{er}, la phrase introductory est remplacé par la phrase suivante:

"Le capital de la société est représenté par des actions nominatives et sans valeur nominale. Lors de la constitution de la société, le capital a été formé des apports suivants:";

2° l'alinéa 2 est abrogé.

Art. 8

L'article 6 de la même loi est abrogé.

Art. 9

À l'article 7 de la même loi les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'intitulé, les mots "l'objet social" sont remplacés par les mots "de l'objet";

2° dans le dispositif, le mot "social" est abrogé.

Art. 10

À l'article 8 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° l'alinéa 2 est abrogé;

2° dans l'alinéa 3, le mot "sociales" est abrogé.

Art. 11

À l'article 9 de la même loi, modifié par l'arrêté royal du 18 avril 2022, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1^{er}, les mots "du droit commercial" sont abrogés;

2° les paragraphes 2 et 3 sont abrogés;

Art. 7

In artikel 4 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 4 februari 2020, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid wordt de inleidende zin vervangen als volgt:

"Het kapitaal van de vennootschap is vertegenwoordigd door aandelen op naam en zonder nominale waarde. Bij oprichting van de vennootschap werd het kapitaal gevormd door de volgende inbrengen:";

2° het tweede lid wordt opgeheven.

Art. 8

Artikel 6 van dezelfde wet wordt opgeheven.

Art. 9

In artikel 7 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het opschrift worden de woorden "maatschappelijk doel" vervangen door het woord "voorwerp";

2° in het dispositief worden de woorden "maatschappelijk doel" vervangen door het woord "voorwerp".

Art. 10

In artikel 8 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het tweede lid wordt opgeheven;

2° in het derde lid wordt het woord "maatschappelijke" opgeheven.

Art. 11

In artikel 9 van dezelfde wet, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 april 2022, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 worden de woorden "van het handelsrecht" opgeheven;

2° paragrafen 2 en 3 worden opgeheven;

3° le paragraphe 4 est remplacé par ce qui suit:

“§ 4. La société n'est pas soumise aux dispositions suivantes:

1° le livre XX du Code de droit économique;

2° l'article 7:228 et 7:229 du Code des sociétés et des associations;

3° la Section 1^{er}, Chapitre 1^{er}, Titre 5, Livre 2, du Code des sociétés et des associations;

4° le Titre 7, Livre 2, du Code des sociétés et des associations;

5° l'article 2:50 du Code des sociétés et des associations;

6° l'article 7:85, §§ 2 et 3, du Code des sociétés et des associations;

7° l'article 7:15 et article 7:16 du Code des sociétés et des associations;

8° le Chapitre 1^{er}, Titre 8, Livre 2, et article 7:230, troisième alinéa du Code des sociétés et des associations;

9° la Partie 5 du Code judiciaire relative à la saisie conservatoire, aux voies d'exécution et au règlement collectif de dettes en ce qui concerne les biens utilisés en tout ou en partie pour l'exercice de ses missions de service public.”.

Art. 12

À l'article 10 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° l'intitulé est complété par les mots “des actionnaires”;

2° le paragraphe 1^{er} est complété par les mots “des actionnaires”;

3° dans la première phrase du paragraphe 2 les mots “par les lois coordonnées sur les sociétés commerciales” sont remplacés par les mots “par le Code des sociétés et des associations”;

4° la deuxième phrase du paragraphe 2 est complétée par les mots “, de la décharge des administrateurs et des commissaires et de l'affectation du résultat”.

3° paragraaf 4 wordt vervangen als volgt:

“§ 4. De vennootschap is niet onderworpen aan de volgende bepalingen:

1° Boek XX van het Wetboek van economisch recht;

2° artikel 7:228 en 7:229 van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen;

3° Afdeling 1, Hoofdstuk 1, Titel 5, Boek 2, van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen;

4° Titel 7, Boek 2, van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen;

5° artikel 2:50 van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen;

6° artikel 7:85, §§ 2 en 3, van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen;

7° artikel 7:15 en artikel 7:16 van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen;

8° Hoofdstuk 1, Titel 8, Boek 2, en artikel 7:230, derde lid van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen;

9° Deel 5 van het Gerechtelijk Wetboek inzake bewarend beslag, middelen tot tenuitvoerlegging en collectieve schuldenregeling voor wat betreft de goederen die geheel of gedeeltelijk worden gebruikt voor de uitvoering van haar taken van openbare dienstverlening.”.

Art. 12

In artikel 10 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het opschrift wordt aangevuld met de woorden “van aandeelhouders”;

2° paragraaf 1 wordt aangevuld met de woorden “van aandeelhouders”;

3° in de eerste zin van paragraaf 2 worden de woorden “de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen” vervangen door de woorden “het Wetboek van vennootschappen en verenigingen”;

4° de tweede zin van paragraaf 2 wordt aangevuld met de woorden “, de aan de bestuurders en commissarissen te verlenen kwijting en de bestemming van het resultaat”.

Art. 13

À l'article 11 de la même loi, modifié par la loi du 27 mars 2006, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 4, l'alinéa 2 est abrogé;

2° dans le paragraphe 7, les mots "de la députation permanente" sont remplacés par "du collège provincial" dans le 7°;

3° le paragraphe 10 est remplacé par ce qui suit:

"§ 10. Le conseil d'administration est chargé de la surveillance et du contrôle de l'activité du comité exécutif, du directeur général et du directeur financier.

Le conseil d'administration définit la stratégie de la société sur proposition du comité exécutif et approuve chaque année un plan d'entreprise fixant les objectifs de la société. Ce projet lui est soumis par le comité exécutif.

Le conseil d'administration est également compétent pour:

1° l'approbation du contrat de gestion, ainsi que pour toutes les modifications de celui-ci;

2° l'approbation de la convention relative aux conditions d'occupation, de prestation et de promotion de l'Orchestre National de Belgique comme orchestre en résidence au sein du Palais des Beaux-Arts. La convention est soumise à l'approbation du ministre qui a les institutions culturelles dans ses attributions;

3° l'élaboration de l'inventaire, du rapport de gestion et des comptes annuels à soumettre à l'approbation de l'assemblée générale de même que la décharge des membres du comité exécutif;

4° la prise de participation dans les sociétés, groupements, associations ou institutions de droit public ou privé existants ou à créer;

5° la convocation de l'assemblée générale.

Le conseil d'administration peut déléguer au comité exécutif tout ou partie de ses compétences, de même que la gestion journalière, à l'exception des compétences qui sont réservées expressément au conseil d'administration

Art. 13

In artikel 11 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 27 maart 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 4 wordt het tweede lid opgeheven;

2° in paragraaf 7 wordt in de bepaling onder 7° het woord "Bestendige" opgeheven;

3° paragraaf 10 wordt vervangen als volgt:

"§ 10. De raad van bestuur is belast met het toezicht en de controle op de werkzaamheden van het uitvoerend comité, van de directeur-generaal en van de financieel directeur.

De raad van bestuur bepaalt de strategie van de vennootschap op voorstel van het uitvoerend comité en keurt elk jaar een ondernemingsplan goed waarin de doelstellingen van de vennootschap worden bepaald. Dit voorstel wordt hem door het uitvoerend comité voorgelegd.

De raad van bestuur is eveneens bevoegd voor:

1° de goedkeuring van het beheerscontract evenals voor elke wijziging hiervan;

2° de goedkeuring van de overeenkomst betreffende de voorwaarden van bezetting, dienstverlening en bevordering van het National Orkest van België, gevestigd op de locatie van het Paleis voor Schone Kunsten. De overeenkomst wordt ter goedkeuring voorgelegd aan de minister die bevoegd is voor de culturele instellingen;

3° het opmaken van de inventaris, het jaarverslag en van de jaarrekeningen die aan de goedkeuring van de algemene vergadering worden voorgelegd, evenals de aan de leden van het uitvoerend comité te verlenen kwijting;

4° de participatie in bestaande of op te richten publiek- of privaatrechtelijke vennootschappen, groeperingen, verenigingen of instellingen;

5° de samenroeping van de algemene vergadering.

De raad van bestuur kan zijn bevoegdheden, evenals het dagelijks bestuur, geheel of gedeeltelijk overdragen aan het uitvoerend comité, behoudens de bevoegdheden die door deze paragraaf en door de wettelijke

par le présent paragraphe et par les dispositions légales applicables aux sociétés anonymes.

Les marchés publics sont passés par ou en vertu d'une décision du conseil d'administration. Le conseil d'administration détermine les marchés pour lesquels le comité exécutif est seul compétent et les marchés pour lesquels le comité exécutif peut subdéléguer la décision."

Art. 14

À l'article 12 de la même loi, modifié par la loi du 30 juillet 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'intitulé les mots "comité de direction" sont remplacés par les mots "comité exécutif";

2° dans le paragraphe 1^{er}, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

"Le directeur général est chargé de la gestion journalière de la société. Il est assisté d'un comité exécutif, qu'il préside. Le comité exécutif exerce les pouvoirs qui lui sont délégués par le conseil d'administration. Le directeur général ou le conseil d'administration peuvent déléguer certaines tâches de gestion journalière à des membres du comité exécutif ou à des membres du personnel.";

3° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 2, le mot "ou" est remplacé par le mot "et";

4° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 3, les mots "comité de direction" sont remplacés par les mots "comité exécutif";

5° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 4, les mots "tous les contrats et toutes les opérations financières" sont remplacés par les mots "les contrats et les opérations financières", et le mot "mensuellement" est remplacé par le mot "régulièrement";

6° dans le paragraphe 1^{er}, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 4 et 5:

"Le conseil d'administration détermine les modes d'exercice et les modalités du visa par le directeur financier.";

7° le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit:

“§ 2. Le comité exécutif est composé de six membres au plus, en ce compris le directeur général et le directeur financier.

bepalingen die van toepassing zijn op de naamloze vennootschappen uitdrukkelijk aan de raad van bestuur worden toegewezen.

De overheidsopdrachten worden gegund bij of krachtens beslissing van de raad van bestuur. De raad van bestuur bepaalt de opdrachten waarvan de gunning behoort tot de uitsluitende bevoegdheid van het uitvoerend comité alsmede de opdrachten waarvoor de beslissing door het uitvoerend comité mag worden gesubdelegeerd.”

Art. 14

In artikel 12 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 30 juli 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het opschrift wordt het woord "directiecomité" vervangen door de woorden "uitvoerend comité";

2° in paragraaf 1, wordt het eerste lid vervangen als volgt:

"De directeur-generaal is belast met het dagelijks bestuur van de vennootschap. Hij wordt bijgestaan door een uitvoerend comité dat hij voorzit. Het uitvoerend comité vervult de bevoegdheden die het door de raad van bestuur zijn gedelegeerd. De directeur generaal of de raad van bestuur kunnen bepaalde taken van dagelijks bestuur overdragen aan leden van het uitvoerend comité of aan de leden van het personeel.";

3° in paragraaf 1, tweede lid, wordt het woord "of" vervangen door het woord "en";

4° in paragraaf 1, derde lid, wordt het woord "directiecomité" vervangen door de woorden "uitvoerend comité";

5° in paragraaf 1, vierde lid, worden de woorden "alle contracten en financiële verrichtingen" vervangen door de woorden "contracten en financiële verrichtingen", en wordt het woord "maandelijk" vervangen door het woord "regelmatig";

6° in paragraaf 1 wordt tussen het vierde en het vijfde lid het als volgt luidende lid ingevoegd:

"De raad van bestuur bepaalt de wijze van uitoefening en modaliteiten van het visum door de financieel directeur.";

7° paragraaf 2 wordt vervangen als volgt:

“§ 2. Het uitvoerend comité bestaat uit ten hoogste zes leden, met inbegrip van de directeur-generaal en de financieel directeur.

Le comité exécutif compte autant de membres d'expression française que d'expression néerlandaise. Les membres qui ne sont ni d'expression française ni d'expression néerlandaise ne sont pas pris en compte pour déterminer la parité linguistique. Dans ce cas, le cas échéant, le nombre de membres du Comité exécutif pourra être porté à sept au plus.

Au moins deux membres du Comité exécutif, dont le directeur-général, seront choisis sur la base de leurs compétences en matière culturelle.

Le mandat des membres du comité exécutif nommés par le conseil d'administration est exercé à titre gratuit.”;

8° le paragraphe 3 est remplacé par ce qui suit:

“§ 3. La société est valablement représentée à l'égard des tiers, en ce compris la représentation en justice, par:

— soit par le directeur général et le directeur financier, agissant seul ou conjointement;

— soit le directeur général ou le directeur financier agissant conjointement avec un membre du comité exécutif;

— soit par deux membres du comité exécutif agissant conjointement et désignés par le directeur général.”;

9° dans le paragraphe 4 les mots “comité de direction” sont remplacés par les mots “comité exécutif”.

Art. 15

À l'article 13 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1^{er}, le mot “social” est abrogé dans le 7°;

2° dans le paragraphe 4, les mots “comité de direction” sont remplacés par les mots “comité exécutif”, et dans le texte néerlandais les mots “culturele. Instellingen” sont remplacés par les mots “culturele instellingen”.

Art. 16

Dans l'article 14 de la même loi, modifié par la loi du 8 avril 2003, les modifications suivantes sont apportées:

Het uitvoerend comité telt evenveel Franstalige leden als Nederlandstalige leden. De leden die Nederlandstalig noch Franstalig zijn, worden niet in aanmerking genomen om de taalpariteit te bepalen. In dat geval wordt desgevallend het aantal leden van het uitvoerend comité op ten hoogste zeven gebracht.

Ten minste twee leden van het uitvoerend comité, waaronder de directeur-generaal, worden gekozen op basis van hun competenties op cultureel vlak.

Het mandaat van de leden van het uitvoerend comité die door de raad van bestuur benoemd worden, wordt uitgeoefend om niet

8° paragraaf 3 wordt vervangen als volgt:

“§ 3. De vennootschap is geldig vertegenwoordigd tegenover derden, met inbegrip van de vertegenwoording in rechte, door:

— hetzij door de directeur-generaal en de financieel directeur, alleen of gezamenlijk handelend;

— hetzij de directeur-generaal of de financieel directeur handelend samen met een lid van het uitvoerend comité;

— hetzij twee leden van het uitvoerend comité samen optredend en aangewezen door de directeur-generaal.”;

9° in paragraaf 4 wordt het woord “directiecomité” vervangen door de woorden “uitvoerend comité”.

Art. 15

In artikel 13 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 worden in de bepaling onder 7° de woorden “maatschappelijk doel” vervangen door het woord “voorwerp”;

2° in paragraaf 4 wordt het woord “directiecomité” vervangen door de woorden “uitvoerend comité”, en worden de woorden “culturele. Instellingen” vervangen door de woorden “culturele instellingen”.

Art. 16

In artikel 14 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 8 april 2003, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° dans le paragraphe 3, les mots “comité de direction” sont remplacés par les mots “comité exécutif”;

2° dans le paragraphe 4, alinéa 3, le mot “Nipt” est remplacé par le mot “Dit” dans le texte néerlandais;

3° dans le paragraphe 5, alinéa 2, les mots “la prolongation à trente jours du délai initial de dix jours” sont remplacés par les mots “la prolongation à trente jours ouvrables du délai initial de dix jours ouvrables”.

Art. 17

Dans l'article 15, § 2 de la même loi, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

“Deux commissaires sont nommés par l'assemblée générale de la société, parmi les réviseurs d'entreprises, inscrits au registre public des réviseurs d'entreprises ou des cabinets d'audit enregistrés.”.

Art. 18

Dans l'article 17 de la même loi, les mots “dans le respect de l'article 164bis, § 1^{er}, 9°, des lois coordonnées sur les sociétés commerciales” sont abrogés.

1° in paragraaf 3 worden de woorden “directiecomité” vervangen door de woorden “uitvoerend comité”;

2° in paragraaf 4, derde lid, wordt het woord “Nipt” vervangen door het woord “Dit”;

3° in paragraaf 5, tweede lid, worden de woorden “dagen” vervangen door de woorden “werkdagen”.

Art. 17

In artikel 15, § 2 van dezelfde wet wordt het eerste lid vervangen als volgt:

“Twee commissarissen worden door de algemene vergadering van de vennootschap benoemd onder de bedrijfsrevisoren, ingeschreven in het openbaar register van de bedrijfsrevisoren of onder de geregistreerde auditkantoren.”.

Art. 18

In artikel 17 van dezelfde wet worden de woorden “, met inachtneming van artikel 164bis, § 1, 9°, van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen” opgeheven.